

PL

## Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

---

### Bezpieczeństwo użytkowania

1. **Używaj adaptera Bluetooth zgodnie z przeznaczeniem** – Adaptery Bluetooth są zaprojektowane do łączenia urządzeń bezprzewodowo. Korzystanie z nich w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do uszkodzenia urządzeń lub zakłóceń w sygnale.
2. **Sprawdź stan adaptera przed użyciem** – Upewnij się, że adapter Bluetooth nie jest uszkodzony, np. ma pęknięcia, wgniecenia lub uszkodzone złącza. Uszkodzony adapter może nie działać poprawnie, a także stanowić zagrożenie dla podłączonych urządzeń.
3. **Kompatybilność z urządzeniami** – Upewnij się, że adapter Bluetooth jest kompatybilny z urządzeniami, które zamierzasz połączyć. Sprawdź specyfikację adaptera, aby upewnić się, że obsługuje odpowiednią wersję Bluetooth i spełnia wymagania urządzeń.

### Środki ostrożności

1. **Zabezpiecz miejsce pracy** – Pracuj w suchych, dobrze wentylowanych miejscach, aby zapewnić optymalne warunki dla pracy urządzeń Bluetooth. Wilgoć, kurz czy wysoka temperatura mogą wpłynąć na działanie urządzenia.
2. **Unikaj przegrzewania urządzenia** – Adaptery Bluetooth mogą się nagrzewać podczas długotrwałego użytkowania. Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na przegrzanie, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia adaptera.
3. **Chroń przed zakłóceniami** – Unikaj umieszczania adapterów Bluetooth w miejscach, w których mogą występować silne zakłócenia sygnału (np. w pobliżu innych urządzeń emitujących sygnały radiowe, takich jak mikrofalówki czy urządzenia Wi-Fi).

### Bezpieczne użytkowanie

1. **Podłączaj urządzenie do odpowiedniego portu** – Upewnij się, że adapter Bluetooth jest podłączany do odpowiedniego portu w komputerze, telefonie lub innym urządzeniu.
2. **Zachowaj ostrożność przy instalacji** – Podczas instalowania adaptera Bluetooth w systemie, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć błędów konfiguracji lub uszkodzenia urządzenia.
3. **Monitorowanie połączenia** – Po podłączeniu adaptera Bluetooth, upewnij się, że połączenie działa stabilnie. Przerwy w sygnale lub błędy połączenia mogą świadczyć o problemach z urządzeniem, lub zakłóceniach zewnętrznych.

## Zasady użytkowania w odpowiednich warunkach

1. **Unikaj używania w ekstremalnych warunkach** – Adaptery Bluetooth najlepiej działają w temperaturach od 0°C do 40°C. Unikaj korzystania z nich w ekstremalnych warunkach temperaturowych, które mogą wpłynąć na ich działanie.
2. **Zabezpiecz urządzenie przed wilgocią** – Adaptery Bluetooth nie są odporne na działanie wilgoci, dlatego należy unikać ich używania w miejscach narażonych na deszcz, rozpryski wody czy wilgoć.
3. **Przechowuj w odpowiednich warunkach** – Gdy adapter Bluetooth nie jest używany, przechowuj go w suchym, chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła, aby zapewnić wydajność pracy.

## Instrukcje konserwacyjne

1. **Regularne czyszczenie** – Regularnie czyść adapter Bluetooth, aby usunąć z niego kurz i brud. Używaj suchej ściereczki lub sprężonego powietrza, aby oczyścić gniazdo i porty adaptera.
2. **Sprawdzanie połączeń** – Upewnij się, że port USB lub inne połączenia adaptera są wolne od zanieczyszczeń i uszkodzeń. Zanieczyszczone porty mogą wpływać na jakość sygnału Bluetooth.
3. **Aktualizacje oprogramowania** – Jeśli dostępne są aktualizacje oprogramowania lub sterowników dla adaptera Bluetooth, zainstaluj je zgodnie z zaleceniami producenta, aby poprawić funkcjonalność i bezpieczeństwo urządzenia.

## Bezpieczna utylizacja

1. **Utylizacja zużytych adapterów** – Zużyte lub uszkodzone adaptery Bluetooth należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i recyklingu elektroniki.
2. **Recykling materiałów** – Wiele elementów adapterów Bluetooth, takich jak metale, tworzywa sztuczne czy akumulatory, nadaje się do recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi firmami zajmującymi się recyklingiem elektroniki, aby odpowiednio zutylizować zużyte urządzenia.
3. **Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych pojemników na odpady** – Skontaktuj się z punktami zbiórki odpadów elektronicznych, aby zapewnić odpowiednią utylizację zużytych adapterów Bluetooth.

## Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w **Rozporządzeniu (UE) 2023/988** w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, zapewniając ich zgodność z obowiązującymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkowników.

EN

## Warnings and safety information

All information regarding handling and use can be found in the operating instructions or on the product label. Before using the product, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

## Safety of use

1. **Use the Bluetooth adapter as intended** - Bluetooth adapters are designed to connect devices wirelessly. Using them in a way that is not intended may lead to damage to devices or interference with the signal.
2. **Check the condition of the adapter before use** - Make sure the Bluetooth adapter is not damaged, such as having cracks, dents or damaged connectors. A damaged adapter may not work properly and may pose a risk to connected devices.
3. **Compatibility with devices** - Make sure the Bluetooth adapter is compatible with the devices you intend to connect. Check the specifications of the adapter to ensure that it supports the correct version of Bluetooth and meets the requirements of the devices.

## Precautions

1. **Secure your workspace** - Work in dry, well-ventilated areas to ensure optimal conditions for Bluetooth devices. Moisture, dust or high temperatures can affect the operation of the device.
2. **Avoid overheating the device** - Bluetooth adapters can get hot during prolonged use. Make sure the device is not exposed to overheating as this can lead to damage to the adapter.
3. **Protect against interference** - Avoid placing Bluetooth adapters in areas where strong signal interference may occur (e.g. near other devices that emit radio signals, such as microwaves or Wi-Fi devices).

## Safe use

1. **Connect the device to the correct port** - Make sure the Bluetooth adapter is connected to the correct port on your computer, phone or other device.
2. **Be careful when installing** - When installing the Bluetooth adapter on your system, follow the manufacturer's instructions to avoid configuration errors or damage to the device.
3. **Monitor the connection** - Once the Bluetooth adapter is connected, make sure the connection is working steadily. Signal interruptions or connection errors may indicate problems with the device, or external interference.

## Principles of use under appropriate conditions

1. **Avoid use in extreme conditions** - Bluetooth adapters work best in temperatures between 0°C and 40°C. Avoid using them in extreme temperature conditions that may affect their performance.
2. **Protect your device from moisture** - Bluetooth adapters are not resistant to moisture, so avoid using them in areas exposed to rain, water splashes or dampness.
3. **Store in suitable conditions** - When the Bluetooth adapter is not in use, store it in a dry, cool place away from heat sources to ensure efficient operation.

## Maintenance instructions

1. **Regular cleaning** - Clean the Bluetooth adapter regularly to remove dust and dirt. Use a dry cloth or compressed air to clean the adapter jack and ports.
2. **Check connections** - Ensure that the USB port or other connections of the adapter are free from dirt and damage. Contaminated ports can affect Bluetooth signal quality.
3. **Software updates** - If software or driver updates are available for the Bluetooth adapter, install them as recommended by the manufacturer to improve the functionality and security of the device.

## Safe disposal

1. **Disposal of used adapters** - Dispose of used or damaged Bluetooth adapters in accordance with current environmental and electronics recycling regulations.
2. **Recycling materials** - Many components of Bluetooth adapters, such as metals, plastics or batteries, are recyclable. Contact your local electronics recyclers to properly dispose of used devices.
3. **Do not dispose of the device in regular waste bins** - Contact electronic waste collection facilities to ensure proper disposal of used Bluetooth adapters.

## Declaration of conformity

The products have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety, ensuring compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

## CS

### Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se manipulace a používání naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm uvedené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

### Bezpečnost při používání

1. **Používejte adaptér Bluetooth v souladu s jeho určením** - adaptéry Bluetooth jsou určeny k bezdrátovému připojení zařízení. Jejich používání způsobem, který není určen, může vést k poškození zařízení nebo k rušení signálu.
2. **Před použitím zkontrolujte stav adaptéru** - Ujistěte se, že adaptér Bluetooth není poškozený, například nemá praskliny, promáčkliny nebo poškozené konektory. Poškozený adaptér nemusí fungovat správně a může představovat riziko pro připojená zařízení.

3. **Kompatibilita se zařízeními** - Zkontrolujte, zda je adaptér Bluetooth kompatibilní se zařízeními, která hodláte připojit. Zkontrolujte specifikace adaptéru a ujistěte se, že podporuje správnou verzi Bluetooth a splňuje požadavky zařízení.

## Bezpečnostní opatření

1. **Zabezpečte pracovní prostor** - Pracujte v suchých a dobře větraných prostorech, abyste zajistili optimální podmínky pro zařízení Bluetooth. Vlhkost, prach nebo vysoké teploty mohou ovlivnit výkon zařízení.
2. **Zabraňte přehřátí zařízení** - adaptéry Bluetooth se mohou při delším používání zahřát. Dbejte na to, aby zařízení nebylo vystaveno přehřátí, protože to může vést k poškození adaptéru.
3. **Ochrana před rušením** - Neumisťujte adaptéry Bluetooth na místa, kde může docházet k silnému rušení signálu (např. v blízkosti jiných zařízení, která vysílají rádiové signály, jako jsou mikrovlnné trouby nebo zařízení Wi-Fi).

## Bezpečné používání

1. **Připojte zařízení ke správnému portu** - Ujistěte se, že je adaptér Bluetooth připojen ke správnému portu počítače, telefonu nebo jiného zařízení.
2. **Buďte opatrní při instalaci** - Při instalaci adaptéru Bluetooth do systému postupujte podle pokynů výrobce, abyste předešli chybám v konfiguraci nebo poškození zařízení.
3. **Sledování připojení** - Po připojení adaptéru Bluetooth se ujistěte, že připojení funguje stabilně. Přerušování signálu nebo chyby připojení mohou znamenat problémy se zařízením nebo vnější rušení.

## Zásady používání za vhodných podmínek

1. **Nepoužívejte v extrémních podmínkách** - Adaptéry Bluetooth fungují nejlépe při teplotách mezi 0 °C a 40 °C. Nepoužívejte je v extrémních teplotních podmínkách, které mohou ovlivnit jejich výkon.
2. **Chraňte zařízení před vlhkostí** - adaptéry Bluetooth nejsou odolné vůči vlhkosti, proto je nepoužívejte na místech vystavených dešti, stříkající vodě nebo vlhkosti.
3. **Skladujte ve vhodných podmínkách** - Pokud adaptér Bluetooth nepoužíváte, skladujte jej na suchém a chladném místě mimo dosah zdrojů tepla, abyste zajistili jeho efektivní provoz.

## Pokyny pro údržbu

1. **Pravidelné čištění** - Adaptér Bluetooth pravidelně čistěte, abyste odstranili prach a nečistoty. K čištění konektoru adaptéru a portů použijte suchý hadřík nebo stlačený vzduch.
2. **Kontrola připojení** - Ujistěte se, že port USB nebo jiné přípojky adaptéru nejsou znečištěné a poškozené. Znečištěné porty mohou ovlivnit kvalitu signálu Bluetooth.
3. **Aktualizace softwaru** - Pokud jsou pro adaptér Bluetooth k dispozici aktualizace softwaru nebo ovladačů, nainstalujte je podle doporučení výrobce, abyste zlepšili funkčnost a bezpečnost zařízení.

## Bezpečná likvidace

1. **Likvidace použitých adaptérů** - Použité nebo poškozené adaptéry Bluetooth likvidujte v souladu s platnými předpisy o ochraně životního prostředí a recyklaci elektroniky.
2. **Recyklace materiálů** - Mnoho součástí adaptérů Bluetooth, jako jsou kovy, plasty nebo baterie, je recyklovatelných. Pro správnou likvidaci použitých zařízení se obraťte na místní recyklátory elektroniky.
3. **Nevyhazujte zařízení do běžných odpadkových košů** - Kontaktujte sběrná místa elektronického odpadu, abyste zajistili správnou likvidaci použitých adaptérů Bluetooth.

## Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků, které zajišťují shodu s platnými normami pro bezpečnost a ochranu zdraví uživatelů.

FR

## Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

### Sécurité d'utilisation

1. **Utiliser l'adaptateur Bluetooth comme prévu** - Les adaptateurs Bluetooth sont conçus pour connecter des appareils sans fil. Une utilisation non conforme à l'usage prévu peut endommager les appareils ou perturber le signal.
2. **Vérifiez l'état de l'adaptateur avant de l'utiliser** - Assurez-vous que l'adaptateur Bluetooth n'est pas endommagé, par exemple qu'il ne présente pas de fissures, de bosses ou de connecteurs endommagés. Un adaptateur endommagé peut ne pas fonctionner correctement et présenter un risque pour les appareils connectés.
3. **Compatibilité avec les appareils** - Assurez-vous que l'adaptateur Bluetooth est compatible avec les appareils que vous souhaitez connecter. Vérifiez les spécifications de l'adaptateur pour vous assurer qu'il prend en charge la bonne version de Bluetooth et qu'il répond aux exigences des appareils.

### Précautions d'emploi

1. **Sécurisez votre espace de travail** - Travaillez dans des endroits secs et bien ventilés afin de garantir des conditions optimales pour les appareils Bluetooth. L'humidité, la poussière ou les températures élevées peuvent affecter les performances de l'appareil.
2. **Évitez la surchauffe de l'appareil** - Les adaptateurs Bluetooth peuvent chauffer lors d'une utilisation prolongée. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à une surchauffe, car cela pourrait endommager l'adaptateur.
3. **Protégez-vous contre les interférences** - Évitez de placer les adaptateurs Bluetooth dans des zones où de fortes interférences peuvent se produire (par exemple, à proximité d'autres appareils émettant des signaux radio, tels que des micro-ondes ou des appareils Wi-Fi).

## Utilisation sûre

1. **Connectez l'appareil au port approprié** - Assurez-vous que l'adaptateur Bluetooth est connecté au port approprié de votre ordinateur, téléphone ou autre appareil.
2. **Attention lors de l'installation** - Lors de l'installation de l'adaptateur Bluetooth sur votre système, suivez les instructions du fabricant afin d'éviter les erreurs de configuration ou d'endommager l'appareil.
3. **Surveillez la connexion** - Une fois l'adaptateur Bluetooth connecté, assurez-vous que la connexion fonctionne régulièrement. Des interruptions de signal ou des erreurs de connexion peuvent indiquer des problèmes avec l'appareil ou des interférences externes.

## Principes d'utilisation dans des conditions appropriées

1. **Éviter l'utilisation dans des conditions extrêmes** - Les adaptateurs Bluetooth fonctionnent mieux à des températures comprises entre 0°C et 40°C. Évitez de les utiliser dans des conditions de température extrêmes qui pourraient affecter leurs performances.
2. **Protégez votre appareil de l'humidité** - Les adaptateurs Bluetooth ne sont pas imperméables à l'humidité, évitez donc de les utiliser dans des endroits exposés à la pluie, aux éclaboussures d'eau ou à l'humidité.
3. **Stocker dans des conditions appropriées** - Lorsque l'adaptateur Bluetooth n'est pas utilisé, conservez-le dans un endroit sec et frais, à l'écart de toute source de chaleur, afin d'assurer son bon fonctionnement.

## Instructions d'entretien

1. **Nettoyage régulier** - Nettoyez régulièrement l'adaptateur Bluetooth pour éliminer la poussière et la saleté. Utilisez un chiffon sec ou de l'air comprimé pour nettoyer la prise et les ports de l'adaptateur.
2. **Vérifier les connexions** - Assurez-vous que le port USB ou les autres connexions de l'adaptateur sont exempts de saletés et de dommages. Les ports contaminés peuvent affecter la qualité du signal Bluetooth.
3. **Mises à jour logicielles** - Si des mises à jour de logiciels ou de pilotes sont disponibles pour l'adaptateur Bluetooth, installez-les selon les recommandations du fabricant afin d'améliorer la fonctionnalité et la sécurité de l'appareil.

## Mise au rebut en toute sécurité

1. **Mise au rebut des adaptateurs usagés** - Mettez au rebut les adaptateurs Bluetooth usagés ou endommagés conformément aux réglementations en vigueur en matière d'environnement et de recyclage des produits électroniques.

2. **Recyclage des matériaux** - De nombreux composants des adaptateurs Bluetooth, tels que les métaux, les plastiques ou les piles, sont recyclables. Contactez votre entreprise locale de recyclage électronique pour vous débarrasser correctement des appareils usagés.
3. **Ne jetez pas l'appareil dans les poubelles ordinaires** - Contactez les services de collecte des déchets électroniques pour vous assurer que les adaptateurs Bluetooth usagés sont éliminés de manière appropriée.

## Déclaration de conformité

**Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits, garantissant la conformité aux normes applicables en matière de sécurité et de protection de la santé des utilisateurs.**

## GR

### Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση βρίσκονται στις οδηγίες λειτουργίας ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

### Ασφάλεια χρήσης

1. **Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα Bluetooth όπως προβλέπεται** - Οι προσαρμογείς Bluetooth έχουν σχεδιαστεί για την ασύρματη σύνδεση συσκευών. Η μη προβλεπόμενη χρήση τους μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των συσκευών ή σε παρεμβολές στο σήμα.
2. **Ελέγξτε την κατάσταση του προσαρμογέα πριν από τη χρήση** - Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας Bluetooth δεν έχει υποστεί ζημιά, όπως ρωγμές, χτυπήματα ή κατεστραμμένα βύσματα. Ένας κατεστραμμένος προσαρμογέας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά και να αποτελεί κίνδυνο για τις συνδεδεμένες συσκευές.
3. **Συμβατότητα με συσκευές** - Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας Bluetooth είναι συμβατός με τις συσκευές που σκοπεύετε να συνδέσετε. Ελέγξτε τις προδιαγραφές του προσαρμογέα για να βεβαιωθείτε ότι υποστηρίζει τη σωστή έκδοση του Bluetooth και πληροί τις απαιτήσεις των συσκευών.

### Προφυλάξεις

1. **Ασφαλίστε το χώρο εργασίας σας** - Εργαστείτε σε ξηρούς, καλά αεριζόμενους χώρους για να εξασφαλίσετε τις βέλτιστες συνθήκες για τις συσκευές Bluetooth. Η υγρασία, η σκόνη ή οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν την απόδοση της συσκευής.
2. **Αποφύγετε την υπερθέρμανση της συσκευής** - Οι προσαρμογείς Bluetooth μπορεί να θερμανθούν κατά την παρατεταμένη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν εκτίθεται σε υπερθέρμανση, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προσαρμογέα.



3. **Προστασία από παρεμβολές** - Αποφύγετε την τοποθέτηση προσαρμογέων Bluetooth σε περιοχές όπου ενδέχεται να παρουσιαστούν ισχυρές παρεμβολές σήματος (π.χ. κοντά σε άλλες συσκευές που εκπέμπουν ραδιοσήματα, όπως μικροκύματα ή συσκευές Wi-Fi).

## Ασφαλής χρήση

1. **Συνδέστε τη συσκευή στη σωστή θύρα** - Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας Bluetooth είναι συνδεδεμένος στη σωστή θύρα του υπολογιστή, του τηλεφώνου ή άλλης συσκευής σας.
2. **Να είστε προσεκτικοί κατά την εγκατάσταση** - Κατά την εγκατάσταση του προσαρμογέα Bluetooth στο σύστημά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για να αποφύγετε σφάλματα διαμόρφωσης ή ζημιά στη συσκευή.
3. **Παρακολουθήστε τη σύνδεση** - Μόλις συνδεθεί ο προσαρμογέας Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση λειτουργεί σταθερά. Διακοπές σήματος ή σφάλματα σύνδεσης μπορεί να υποδεικνύουν προβλήματα με τη συσκευή ή εξωτερικές παρεμβολές.

## Αρχές χρήσης υπό κατάλληλες συνθήκες

1. **Αποφύγετε τη χρήση σε ακραίες συνθήκες** - Οι προσαρμογείς Bluetooth λειτουργούν καλύτερα σε θερμοκρασίες μεταξύ 0°C και 40°C. Αποφύγετε τη χρήση τους σε ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας που μπορεί να επηρεάσουν την απόδοσή τους.
2. **Προστατέψτε τη συσκευή σας από την υγρασία** - Οι προσαρμογείς Bluetooth δεν είναι ανθεκτικοί στην υγρασία, γι' αυτό αποφύγετε τη χρήση τους σε χώρους που εκτίθενται σε βροχή, πισσιλιές νερού ή υγρασία.
3. **Αποθηκεύστε σε κατάλληλες συνθήκες** - Όταν ο προσαρμογέας Bluetooth δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε τον σε στεγνό, δροσερό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας για να διασφαλίσετε την αποτελεσματική λειτουργία του.

## Οδηγίες συντήρησης

1. **Τακτικός καθαρισμός** - Καθαρίζετε τακτικά τον προσαρμογέα Bluetooth για να απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρωμιά. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ή πεπιεσμένο αέρα για να καθαρίσετε την υποδοχή και τις θύρες του προσαρμογέα.
2. **Έλεγχος των συνδέσεων** - Βεβαιωθείτε ότι η θύρα USB ή άλλες συνδέσεις του προσαρμογέα δεν έχουν ρύπους και ζημιές. Οι μολυσμένες θύρες μπορεί να επηρεάσουν την ποιότητα του σήματος Bluetooth.
3. **Ενημερώσεις λογισμικού** - Εάν υπάρχουν διαθέσιμες ενημερώσεις λογισμικού ή προγραμμάτων οδήγησης για τον προσαρμογέα Bluetooth, εγκαταστήστε τις σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή για να βελτιώσετε τη λειτουργικότητα και την ασφάλεια της συσκευής.

## Ασφαλής απόρριψη

1. **Απόρριψη χρησιμοποιημένων προσαρμογέων** - Απορρίψτε τους χρησιμοποιημένους ή κατεστραμμένους προσαρμογείς Bluetooth σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς για το περιβάλλον και την ανακύκλωση ηλεκτρονικών ειδών.
2. **Ανακύκλωση υλικών** - Πολλά συστατικά των προσαρμογέων Bluetooth, όπως μέταλλα, πλαστικά ή μπαταρίες, είναι ανακυκλώσιμα. Επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς ανακύκλωσης ηλεκτρονικών ειδών για την ορθή απόρριψη των χρησιμοποιημένων συσκευών.

3. **Μην πετάτε τη συσκευή στους κανονικούς κάδους απορριμμάτων** - Επικοινωνήστε με τα σημεία συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων για να διασφαλίσετε τη σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων προσαρμογέων Bluetooth.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, εξασφαλίζοντας τη συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των χρηστών.

DE

## Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts dessen Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

### Sicherheit bei der Verwendung

1. **Verwenden Sie den Bluetooth-Adapter wie vorgesehen** - Bluetooth-Adapter sind für die drahtlose Verbindung von Geräten konzipiert. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Schäden an Geräten oder Störungen des Signals führen.
2. **Überprüfen Sie den Zustand des Adapters vor der Verwendung** - Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth-Adapter nicht beschädigt ist, z. B. Risse, Beulen oder beschädigte Anschlüsse aufweist. Ein beschädigter Adapter funktioniert möglicherweise nicht richtig und kann eine Gefahr für die angeschlossenen Geräte darstellen.
3. **Kompatibilität mit Geräten** - Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth-Adapter mit den Geräten, die Sie anschließen möchten, kompatibel ist. Prüfen Sie die Spezifikationen des Adapters, um sicherzustellen, dass er die richtige Bluetooth-Version unterstützt und die Anforderungen der Geräte erfüllt.

### Vorsichtsmaßnahmen

1. **Sichern Sie Ihren Arbeitsbereich** - Arbeiten Sie in trockenen, gut belüfteten Bereichen, um optimale Bedingungen für Bluetooth-Geräte zu gewährleisten. Feuchtigkeit, Staub oder hohe Temperaturen können die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
2. **Vermeiden Sie eine Überhitzung des Geräts** - Bluetooth-Adapter können bei längerem Gebrauch heiß werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät keiner Überhitzung ausgesetzt wird, da dies zu Schäden am Adapter führen kann.
3. **Schutz vor Störungen** - Stellen Sie Bluetooth-Adapter nicht in Bereichen auf, in denen starke Signalstörungen auftreten können (z. B. in der Nähe anderer Geräte, die Funksignale aussenden, wie Mikrowellen oder Wi-Fi-Geräte).

### Sichere Verwendung

1. **Schließen Sie das Gerät an den richtigen Anschluss an** - Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Adapter an den richtigen Anschluss Ihres Computers, Telefons oder anderen Geräts angeschlossen ist.
2. **Vorsicht bei der Installation** - Befolgen Sie bei der Installation des Bluetooth-Adapters auf Ihrem System die Anweisungen des Herstellers, um Konfigurationsfehler oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
3. **Überwachen Sie die Verbindung** - Sobald der Bluetooth-Adapter angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Verbindung stabil funktioniert. Signalunterbrechungen oder Verbindungsfehler können auf Probleme mit dem Gerät oder auf externe Störungen hinweisen.

## Grundsätze für die Verwendung unter geeigneten Bedingungen

1. **Vermeiden Sie die Verwendung unter extremen Bedingungen** - Bluetooth-Adapter funktionieren am besten bei Temperaturen zwischen 0°C und 40°C. Vermeiden Sie die Verwendung unter extremen Temperaturbedingungen, die ihre Leistung beeinträchtigen können.
2. **Schützen Sie Ihr Gerät vor Feuchtigkeit** - Bluetooth-Adapter sind nicht feuchtigkeitsresistent. Vermeiden Sie daher die Verwendung an Orten, an denen sie Regen, Wasserspritzern oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
3. **Bewahren Sie den Bluetooth-Adapter unter geeigneten Bedingungen auf** - Wenn Sie ihn nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, kühlen Ort und fern von Wärmequellen auf, um einen effizienten Betrieb zu gewährleisten.

## Hinweise zur Wartung

1. **Regelmäßige Reinigung** - Reinigen Sie den Bluetooth-Adapter regelmäßig, um Staub und Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder Druckluft, um die Buchse und die Anschlüsse des Adapters zu reinigen.
2. **Überprüfen der Anschlüsse** - Vergewissern Sie sich, dass der USB-Anschluss oder andere Anschlüsse des Adapters frei von Schmutz und Beschädigungen sind. Verschmutzte Anschlüsse können die Qualität des Bluetooth-Signals beeinträchtigen.
3. **Software-Updates** - Wenn Software- oder Treiber-Updates für den Bluetooth-Adapter verfügbar sind, installieren Sie diese gemäß den Empfehlungen des Herstellers, um die Funktionalität und Sicherheit des Geräts zu verbessern.

## Sichere Entsorgung

1. **Entsorgung von gebrauchten Adaptern** - Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Bluetooth-Adapter gemäß den geltenden Umwelt- und Elektronik-Recyclingvorschriften.
2. **Recycling von Materialien** - Viele Komponenten von Bluetooth-Adaptern, wie Metalle, Kunststoffe oder Batterien, sind recycelbar. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Elektronik-Recyclingunternehmen, um gebrauchte Geräte ordnungsgemäß zu entsorgen.
3. **Entsorgen Sie das Gerät nicht in der normalen Mülltonne** - Wenden Sie sich an die Sammelstellen für Elektronikschrott, um die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Bluetooth-Adapter sicherzustellen.

## Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit entwickelt, um die

**Einhaltung der geltenden Normen für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Benutzer zu gewährleisten.**

**RO**

## **Avertismente și informații de siguranță**

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile conținute în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

### **Siguranța utilizării**

1. **Utilizați adaptorul Bluetooth conform destinației** - Adaptoarele Bluetooth sunt concepute pentru a conecta dispozitive fără fir. Utilizarea lor într-un mod care nu este prevăzut poate duce la deteriorarea dispozitivelor sau la interferențe cu semnalul.
2. **Verificați starea adaptorului înainte de utilizare** - Asigurați-vă că adaptorul Bluetooth nu este deteriorat, cum ar fi că are fisuri, lovituri sau conectori deteriorați. Un adaptor deteriorat poate să nu funcționeze corect și poate reprezenta un risc pentru dispozitivele conectate.
3. **Compatibilitatea cu dispozitivele** - Asigurați-vă că adaptorul Bluetooth este compatibil cu dispozitivele pe care intenționați să le conectați. Verificați specificațiile adaptorului pentru a vă asigura că acesta suportă versiunea corectă de Bluetooth și îndeplinește cerințele dispozitivelor.

### **Precauții**

1. **Asigurați-vă spațiul de lucru** - Lucrați în zone uscate și bine ventilate pentru a asigura condiții optime pentru dispozitivele Bluetooth. Umiditatea, praful sau temperaturile ridicate pot afecta performanțele dispozitivului.
2. **Evitați supraîncălzirea dispozitivului** - Adaptoarele Bluetooth se pot încălzi în timpul utilizării prelungite. Asigurați-vă că dispozitivul nu este expus la supraîncălzire, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea adaptorului.
3. **Protejați-vă împotriva interferențelor** - Evitați amplasarea adaptoarelor Bluetooth în zone în care pot apărea interferențe puternice ale semnalului (de exemplu, în apropierea altor dispozitive care emit semnale radio, cum ar fi microundele sau dispozitivele Wi-Fi).

### **Utilizarea în siguranță**

1. **Conectați dispozitivul la portul corect** - Asigurați-vă că adaptorul Bluetooth este conectat la portul corect de pe computer, telefon sau alt dispozitiv.
2. **Aveți grijă la instalare** - Atunci când instalați adaptorul Bluetooth pe sistem, urmați instrucțiunile producătorului pentru a evita erorile de configurare sau deteriorarea dispozitivului.
3. **Monitorizați conexiunea** - Odată ce adaptorul Bluetooth este conectat, asigurați-vă că conexiunea funcționează constant. Întreruperile semnalului sau erorile de conectare pot indica probleme cu dispozitivul sau interferențe externe.

## Principii de utilizare în condiții adecvate

1. **Evitați utilizarea în condiții extreme** - Adaptoarele Bluetooth funcționează cel mai bine la temperaturi cuprinse între 0°C și 40°C. Evitați să le utilizați în condiții extreme de temperatură care le pot afecta performanțele.
2. **Protejați dispozitivul de umezeală** - Adaptoarele Bluetooth nu sunt rezistente la umezeală, deci evitați să le utilizați în zone expuse la ploaie, stropi de apă sau umezeală.
3. **Depozitați în condiții adecvate** - Atunci când adaptorul Bluetooth nu este utilizat, depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, departe de sursele de căldură, pentru a asigura o funcționare eficientă.

## Instrucțiuni de întreținere

1. **Curățare periodică** - Curățați adaptorul Bluetooth în mod regulat pentru a îndepărta praful și murdăria. Utilizați o cârpă uscată sau aer comprimat pentru a curăța mufa și porturile adaptorului.
2. **Verificarea conexiunilor** - Asigurați-vă că portul USB sau alte conexiuni ale adaptorului sunt lipsite de murdărie și deteriorări. Porturile contaminate pot afecta calitatea semnalului Bluetooth.
3. **Actualizarea software** - Dacă sunt disponibile actualizări software sau ale driverului pentru adaptorul Bluetooth, instalați-le conform recomandărilor producătorului pentru a îmbunătăți funcționalitatea și securitatea dispozitivului.

## Eliminarea în siguranță

1. **Eliminarea adaptoarelor uzate** - Eliminați adaptoarele Bluetooth uzate sau deteriorate în conformitate cu reglementările actuale de mediu și de reciclare a electronicelor.
2. **Reciclarea materialelor** - Multe componente ale adaptoarelor Bluetooth, cum ar fi metalele, materialele plastice sau bateriile, sunt reciclabile. Contactați reciclatorii locali de electronice pentru a elimina în mod corespunzător dispozitivele uzate.
3. **Nu aruncați dispozitivul în coșurile obișnuite de gunoi** - Contactați punctele de colectare a deșeurilor electronice pentru a asigura eliminarea corespunzătoare a adaptoarelor Bluetooth uzate.

## Declarație de conformitate

**Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor, asigurând conformitatea cu standardele aplicabile pentru siguranța și protecția sănătății utilizatorilor.**

**SK**

## Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa manipulácie a používania nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v

ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

## Bezpečnosť pri používaní

1. **Adaptér Bluetooth používajte podľa určenia** - Adaptéry Bluetooth sú určené na bezdrôtové pripojenie zariadení. Ich používanie spôsobom, ktorý nie je na to určený, môže viesť k poškodeniu zariadení alebo rušeniu signálu.
2. **Pred použitím skontrolujte stav adaptéra** - Uistite sa, že adaptér Bluetooth nie je poškodený, napríklad nemá praskliny, preliačiny alebo poškodené konektory. Poškodený adaptér nemusí fungovať správne a môže predstavovať riziko pre pripojené zariadenia.
3. **Kompatibilita so zariadeniami** - Uistite sa, že adaptér Bluetooth je kompatibilný so zariadeniami, ktoré plánujete pripojiť. Skontrolujte špecifikácie adaptéra, aby ste sa uistili, že podporuje správnu verziu Bluetooth a spĺňa požiadavky zariadení.

## Bezpečnostné opatrenia

1. **Zabezpečte pracovný priestor** - Pracujte v suchých, dobre vetraných priestoroch, aby ste zabezpečili optimálne podmienky pre zariadenia Bluetooth. Vlhkosť, prach alebo vysoké teploty môžu ovplyvniť prevádzku zariadenia.
2. **Zabráňte prehriatiu zariadenia** - Adaptéry Bluetooth sa môžu počas dlhšieho používania zahriať. Uistite sa, že zariadenie nie je vystavené prehriatiu, pretože to môže viesť k poškodeniu adaptéra.
3. **Ochrana pred rušením** - Adaptéry Bluetooth neumiestňujte na miesta, kde môže dochádzať k silnému rušeniu signálu (napr. v blízkosti iných zariadení, ktoré vysielajú rádiové signály, ako sú mikrovlnné rúry alebo zariadenia Wi-Fi).

## Bezpečné používanie

1. **Pripojte zariadenie k správnejmu portu** - Uistite sa, že adaptér Bluetooth je pripojený k správnejmu portu počítača, telefónu alebo iného zariadenia.
2. **Buďte opatrní pri inštalácii** - Pri inštalácii adaptéra Bluetooth do systému postupujte podľa pokynov výrobcu, aby ste predišli chybám v konfigurácii alebo poškodeniu zariadenia.
3. **Sledovanie pripojenia** - Po pripojení adaptéra Bluetooth sa uistite, že pripojenie funguje stabilne. Prerušenia signálu alebo chyby pripojenia môžu naznačovať problémy so zariadením alebo vonkajšie rušenie.

## Zásady používania za vhodných podmienok

1. **Vyhňte sa používaniu v extrémnych podmienkach** - Adaptéry Bluetooth najlepšie fungujú pri teplotách od 0 °C do 40 °C. Nepoužívajte ich v extrémnych teplotných podmienkach, ktoré môžu ovplyvniť ich výkon.
2. **Chráňte zariadenie pred vlhkosťou** - Adaptéry Bluetooth nie sú odolné voči vlhkosti, preto ich nepoužívajte na miestach vystavených dažďu, striekajúcej vode alebo vlhkosti.
3. **Skladujte vo vhodných podmienkach** - Ak adaptér Bluetooth nepoužívate, skladujte ho na suchom a chladnom mieste mimo zdrojov tepla, aby ste zabezpečili jeho efektívnu prevádzku.

## Pokyny na údržbu

1. **Pravidelné čistenie** - Adaptér Bluetooth pravidelne čistite, aby ste odstránili prach a nečistoty. Na čistenie konektora adaptéra a portov použite suchú handričku alebo stlačený vzduch.
2. **Kontrola pripojení** - Uistite sa, že port USB alebo iné pripojenia adaptéra nie sú znečistené a poškodené. Znečistené porty môžu ovplyvniť kvalitu signálu Bluetooth.
3. **Aktualizácie softvéru** - Ak sú pre adaptér Bluetooth k dispozícii aktualizácie softvéru alebo ovládačov, nainštalujte ich podľa odporúčania výrobcu, aby ste zlepšili funkčnosť a bezpečnosť zariadenia.

## Bezpečná likvidácia

1. **Likvidácia použitých adaptérov** - Použité alebo poškodené adaptéry Bluetooth zlikvidujte v súlade s platnými predpismi o ochrane životného prostredia a recyklácii elektroniky.
2. **Recyklácia materiálov** - Mnohé súčasti adaptérov Bluetooth, ako sú kovy, plasty alebo batérie, sa dajú recyklovať. Ak chcete správne zlikvidovať použité zariadenia, obráťte sa na miestne recyklačné firmy zaoberajúce sa recykláciou elektroniky.
3. **Zariadenie nevyhadzujte do bežných odpadkových košov** - Kontaktujte zberne elektronického odpadu, aby ste zabezpečili správnu likvidáciu použitých adaptérov Bluetooth.

## Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, čím sa zabezpečuje súlad s platnými normami na bezpečnosť a ochranu zdravia používateľov.

HU

## Figyelmeztetések és biztonsági információk

A kezelésre és használatra vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

### A használat biztonsága

1. **Használja a Bluetooth-adaptert rendeltetésszerűen** - A Bluetooth-adaptereket arra tervezték, hogy vezeték nélkül csatlakoztassák az eszközöket. Rendeltetésellenes használatuk az eszközök károsodásához vagy a jel zavarásához vezethet.
2. **Használat előtt ellenőrizze az adapter állapotát** - Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-adapter nem sérült, például nincs rajta repedés, horpadás vagy sérült csatlakozó. A sérült adapter nem működik megfelelően, és veszélyt jelenthet a csatlakoztatott eszközökre.
3. **Kompatibilitás az eszközökkel** - Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-adapter kompatibilis a csatlakoztatni kívánt eszközökkel. Ellenőrizze az adapter specifikációt,

hogy az adapter a Bluetooth megfelelő verzióját támogatja-e, és megfelel-e az eszközök követelményeinek.

## Óvintézkedések

1. **Biztosítsa a munkaterületet** - A Bluetooth-eszközök számára optimális feltételek biztosítása érdekében száraz, jól szellőző helyen dolgozzon. A nedvesség, a por vagy a magas hőmérséklet befolyásolhatja a készülék működését.
2. **Kerülje az eszköz túlmelegedését** - A Bluetooth-adapterek hosszabb használat során felmelegedhetnek. Ügyeljen arra, hogy az eszköz ne legyen túlmelegedésnek kitéve, mivel ez az adapter károsodásához vezethet.
3. **Védekezzen az interferenciák ellen** - Kerülje a Bluetooth-adapterek elhelyezését olyan területeken, ahol erős jelinterferencia léphet fel (pl. más, rádiójeleket kibocsátó eszközök, például mikrohullámú vagy Wi-Fi eszközök közelében).

## Biztonságos használat

1. **Csatlakoztassa az eszközt a megfelelő porthoz** - Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-adapter a számítógép, telefon vagy más eszköz megfelelő portjához van csatlakoztatva.
2. **Legyen óvatos a telepítéskor** - A Bluetooth-adapter rendszerre történő telepítésekor kövesse a gyártó utasításait, hogy elkerülje a konfigurációs hibákat vagy az eszköz károsodását.
3. **Figyelje a kapcsolatot** - A Bluetooth-adapter csatlakoztatása után győződjön meg arról, hogy a kapcsolat folyamatosan működik. A jel megszakadása vagy a kapcsolódási hibák az eszközzel kapcsolatos problémákra vagy külső interferenciára utalhatnak.

## A megfelelő körülmények közötti használat alapelvei

1. **Kerülje a szélsőséges körülmények közötti használatot** - A Bluetooth-adapterek 0°C és 40°C közötti hőmérsékleten működnek a legjobban. Kerülje a szélsőséges hőmérsékleti körülmények közötti használatot, mivel ez befolyásolhatja a teljesítményüket.
2. **Védje a készüléket a nedvességtől** - A Bluetooth-adapterek nem ellenállóak a nedvességgel szemben, ezért kerülje a használatukat esőnek, fröccsenő víznek vagy nedvességnek kitett helyeken.
3. **Megfelelő körülmények között tárolja** - Ha a Bluetooth-adaptert nem használja, a hatékony működés érdekében száraz, hűvös, hőforrásoktól távol eső helyen tárolja.

## Karbantartási utasítások

1. **Rendszeres tisztítás** - Rendszeresen tisztítsa meg a Bluetooth-adaptert a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében. Használjon száraz ruhát vagy sűrített levegőt az adapter csatlakozójának és portjainak tisztításához.
2. **A csatlakozások ellenőrzése** - Győződjön meg arról, hogy az USB-port vagy az adapter egyéb csatlakozói nem szennyeződtek és nem sérültek. A szennyezett portok befolyásolhatják a Bluetooth-jel minőségét.
3. **Szoftverfrissítések** - Ha a Bluetooth-adapterhez szoftver- vagy illesztőprogram-frissítések állnak rendelkezésre, telepítse azokat a gyártó által ajánlott módon, hogy javítsa az eszköz működését és biztonságát.

## Biztonságos ártalmatlanítás



1. **Használt adapterek ártalmatlanítása** - A használt vagy sérült Bluetooth-adaptereket a hatályos környezetvédelmi és elektronikai újrahasznosítási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. **Újrahasznosítható anyagok** - A Bluetooth-adapterek számos összetevője, például a fémek, a műanyagok vagy az akkumulátorok újrahasznosíthatók. A használt eszközök megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon a helyi elektronikai újrahasznosítókhoz.
3. **Ne dobja ki a készüléket a szokásos hulladékgyűjtőbe** - A használt Bluetooth-adapterek megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon az elektronikai hulladékgyűjtő pontokhoz.

## **Megfelelőségi nyilatkozat**

**A termékeket az általános termékbiztonságról szóló (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték, biztosítva a felhasználók biztonságát és egészségvédelmét szolgáló alkalmazandó szabványoknak való megfelelést.**











